

FOREST FAVORIT



INSTRUCTION MANUAL

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR FOREST FAVORIT BOCKDOPPELFLINTEN LESEN SIE UNBEDINGT DIE FOLGENDEN 10 LEBENSWICHTIGEN WARNHINWEISE:

1. Verlassen Sie sich nie nur auf die Sicherung der Waffe. Behandeln Sie jede Waffe so, als ob sie geladen und feuerbereit ist.
2. Halten Sie die Mündung der Waffe immer in eine sichere Richtung, ob sie geladen oder ungeladen ist.
3. Halten Sie niemals Ihre Hände über die Mündung.
4. Verwenden Sie immer fabrikgeladen Munition, keine wiedergeladene oder nicht zugelassene.
5. Die Waffe sollte niemals durch Sie überarbeitet, verändert oder verstellt werden.
6. Machen Sie sich der Technik Ihrer Waffe vertraut und überprüfen Sie diese regelmäßig. Kleine Rückstände von Patronen, Schmutz, Schnee, Wasser und Öl im Lauf, können schwere Verletzungen beim Schützen und Dritten verursachen, sowie die Waffe schwer beschädigen.
7. Wann immer Sie schießen, sollte eine Schutzbrille und Gehörschutz getragen werden.
8. Behandeln Sie jede Waffe so, als ob sie geladen ist.
9. Benutzen Sie ausschließlich Munition in dem Kaliber welches für die Waffe vorgesehen ist.
10. Ihre Waffe kann nicht denken - seien Sie jederzeit wachsam, um Sicherheit sowohl für Sie selbst, als auch für die Menschen in Ihrer Umgebung zu gewährleisten.

GESAMTINFORMATION

Die Grundkonstruktion jeder Bockdoppelflinke ist ähnlich. Unsere Waffe zeichnet sich aus durch:

- 1) Sorgfältig ausgesuchte Materialien, die in den meisten Teilen verwendet werden.
- 2) Passung und Bearbeitung der Metallteile zueinander wie auch die Holzteile zu den Metallteilen.

VORSICHT

Weicheisenschrote haben eine größere Oberflächenhärte als Bleischrote.

Deshalb wird empfohlen Weicheisenschrote nicht aus eng gechokten Läufen (1/1 oder 3/4) zu verschießen. Es besteht die Gefahr, daß die Läufe beschädigt werden!

AUßENTEILE

Verschlußhebel: Der Verschlußhebel steuert die Verriegelung des Verschlusses zwischen den Läufen und dem Systemkasten. Um die Waffe zu öffnen, bewegen Sie den Verschlußhebel ganz nach rechts und klappen das Laufbündel nach unten ab.

Der Verschlußhebel verbleibt in der "offenen" Position, bis die Läufe wieder geschlossen und verriegelt werden. Wenn die Waffe wieder geschlossen wird, kehrt der Verschlußhebel automatisch in seine mittlere Ausgangsposition zurück und die Flinte ist feuerbereit.

Bitte beachten: Wenn Sie die Waffe schließen, behindern Sie den Verschlußhebel in seiner Bewegung nicht. Es ist nicht notwendig, dass der Verschlußhebel in die absolut mittige Position zurückkehrt, dies wird bei den meisten Neuwaffen nicht der Fall sein. Falls der Verschluß der Waffe nach dem Laden nicht ganz schließt, sichern Sie und halten die Waffe in eine sichere Richtung, entladen Sie und prüfen den Verschluß; anschließend wiederholen Sie den Ladevorgang.

Laufumschaltung: Falls Ihre Waffe eine Laufumschaltung hat, ist dafür eine Vorrichtung auf dem Sicherungsschieber angebracht. Die Umschaltung erfolgt durch Verstellung von rechts nach links. Wird dieser nun ganz nach rechts oder ganz nach links bewegt, wird zuerst der obere oder der untere Lauf gewählt. Stellen Sie immer sicher, dass die Waffe in eine sichere Richtung gehalten wird, während Sie die Laufwahl ändern.

Ejektor, oder Auszieher: Falls Ihre Flinte mit einem automatischen Ejektor ausgestattet ist, werden die abgeschossenen Hülsen automatisch ausgeworfen, die nicht abgeschossenen Patronen können einfach per Hand entnommen werden.

Systemkasten: Der Systemkasten aller Forest Favorit Bockdoppelflinten ist aus Stahl gefertigt und durch die anschließende Härtung erhält er eine dauerhafte Haltbarkeit.

Läufe: Die Läufe sind aus 4140-Molybdän Stahl in einem Monobloc eingesetzt. Alle Läufe sind mit einem Überdruck von 50% über dem einer Standardpatrone beschossen um die größtmögliche Sicherheit zu gewährleisten.

Auswechselbare Chokeeinsätze: Falls Ihre Flinte mit austauschbaren Chokeeinsätzen versehen ist, so können Sie dadurch die Chokebohrungen verändern. Um die Einsätze zu wechseln, verwenden Sie den dafür vorgesehenen Schlüssel. Gelegentlich sollten die Choke-Einsätze im Lauf mit demselben nachgezogen werden.

Warnhinweis: Verwenden Sie die Waffe nie ohne Chokeeinsätze.

WAFFE ZUSAMMENBAUEN

Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.

1) Nehmen Sie das Laufbündel mit Vorderschaft aus der Verpackung und entfernen Sie den Vorderschaft. Bewegen Sie dazu den Schnäpper nach vorne und ziehen Sie den Schaft vom Laufbündel ab. Ziehen Sie den Vorderschaft nicht waagrecht heraus, sondern heben ihn nach oben weg.

2) Nehmen Sie den Hinterschaft mit System aus der Verpackung. Schmieren Sie mit Waffenöl die Reibungspunkte zwischen Lauf und System ein.

3) Um den Lauf in den Systemkasten einzusetzen, greifen Sie den Hinterschaft am Pistolengriff und Klemmen diesen zwischen Körper und Arm. Nehmen Sie den Lauf in die andere Hand und setzen Sie das Laufbündel im 45° Winkel an.

4) Drücken Sie den Verschlußhebel ganz nach rechts und bewegen Sie den Lauf aufwärts, bzw. schließen Sie die Waffe. Der Verschlußhebel geht automatisch in seine Ausgangsstellung zurück. Sollte dies nicht geschehen, wiederholen Sie den Vorgang - jedoch ohne Gewalt.

5) Um den Vorderschaft zu befestigen, halten Sie Ihre Flinte an den Läufen fest und setzen dabei den Hinterschaft auf Ihre Beine auf. Schieben Sie den Vorderschaft auf das Laufbündel, bis der Eisenvorderschaft am Systemkasten anstößt. Jetzt drücken Sie den Vorderschaft gegen den Lauf, bis der Vorderschaftschnäpper wieder schließt. Setzen Sie niemals den Vorderschaft mit Gewalt auf den Lauf, es könnte dadurch zu einem Schaftbruch kommen.

BEDEUTUNG DER CHOKEKENNZEICHNUNG

Die Stirnseiten der Chokeeinsätze haben Einkerbungen um die Bohrungen bestimmen zu können:

I	- 1 Stern	Vollchoke (1/1)
II	- 2 Sterne	Dreiviertelchoke (3/4)
III	- 3 Sterne	Halbchoke (1/2)
IV	- 4 Sterne	Einviertelchoke (1/4)
V	- 5 Sterne	Zylinderchoke (Zyl.)

WAFFE ZERLEGEN

Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen und gesichert ist, sowie in eine sichere Richtung zeigt.

- 1) Zuerst wird der Vorderschaft von den Läufen abgenommen; ziehen Sie den Vorderschaftschnäpper nach außen und nehmen den Vorderschaft nach vorne ab.
- 2) Halten Sie Ihre Flinte am Pistolengriff und klemmen den Hinterschaft zwischen Arm und Körper (Abzugsblech nach unten zeigend).
- 3) Mit einer Hand halten Sie das Laufbündel und öffnen mit der anderen den Verschlusshubbel, bis dieser einrastet. Bewegen Sie dabei die Läufe sachte nach unten bis sie aus der Basküle heraußen sind. Sie können zur Lagerung den Vorderschaft wieder am Lauf anbringen, die Schritte hierzu sind unter, "Zusammenbau" aufgeführt.
- 4) Wir empfehlen unbedingt, die Verschlusshubelfeder wieder zu entspannen. Drücken Sie die Verschlusshubelsperre links unten im Systemkasten nach unten, somit bewegt sich dann der Verschlusshubel wieder auf seine Ausgangsstellung zurück.
- 5) Wenn Sie Ihre Flinte längere Zeit lagern empfehlen wir dringend, Pufferpatronen zu laden und beide Abzüge zu betätigen, damit so die Schlagfeder entspannt sind Ölen Sie auch die Läufe, um so Rostansatz zu vermeiden.

Die Waffe soll immer entladen sein, wenn sie nicht benutzt wird.

Unterschiedliche Munition sieht sich äußerlich sehr ähnlich. Vergewissern Sie sich deshalb immer, die richtige Patrone zu verwenden.

Hindernisse im Laufinnern können zu Laufsprellungen führen. Um Verletzungen oder sogar tödliche Unglücksfälle zu vermeiden, prüfen Sie immer den einwandfreien Zustand der Läufe bzw. das Laufinnere.

VORSICHT

- 1) Halten Sie die Mündung immer in eine sichere Richtung.
- 2) Richten Sie das Gewehr nie auf Personen, auch nicht auf Tiere, die Sie nicht beabsichtigen zu schießen. Behandeln Sie Ihr Gewehr immer so, als sei es geladen.
- 3) Machen Sie sich mit der Handhabung genau vertraut, bevor Sie es zum ersten mal benutzen.
- 4) Verlassen Sie sich nie auf die Sicherung der Waffe, dies ist nur eine mechanische Einrichtung, welche das menschliche Verständnis nicht ersetzt.
- 5) Lassen Sie den Finger vom Abzug, bis Sie tatsächlich zielen und schießen können.
- 6) Die Waffe sollten Sie regelmäßig überprüfen lassen. Entladen Sie nach jedem Gebrauch als erstes Ihre Flinte.
- 7) Lassen Sie eine geladene Flinte nie unbeaufsichtigt.
- 8) Bewahren Sie Waffe und Munition immer getrennt voneinander, in einem dafür vorgeschriebenen Stahlschrank, auf.
- 9) Prüfen Sie nie die Sicherung, bei geladener Waffe.
- 10) Behalten Sie immer auch Ihre Umgebung im Auge und achten Sie auf einen angemessenen Kugelfang bevor Sie schießen.
- 11) Bevor Sie schießen, überprüfen Sie das Laufinnere auf Verunreinigungen.
- 12) Vor und während dem Schießen keinen Alkohol- und Drogenkonsum.
- 13) Halten Sie Ihre Flinte niemals so, dass der Lauf auf Sie gerichtet ist. Mit geladener Waffe keine Gräben oder Bäche durchqueren, auf Bäume klettern oder Wohngebiete betreten.
- 14) Beim Laden oder Entladen der Waffe, die Mündung immer in eine sichere Richtung halten.

- 15) Falls Sie eine Fehlzündung bei einer Patrone haben, halten Sie Ihre Waffe mindestens 60 Sekunden auf das Ziel gerichtet, da eine langsamere Zündung der Patrone den Schuss auslösen kann.
- 16) Schießen Sie nie direkt auf Wasser oder harte Gegenstände, da die Geschosse abprallen könnten.
- 17) Wenn Sie eine Waffe übernehmen, prüfen Sie durch öffnen des Verschlusses, ob diese entladen ist.
- 18) Halten Sie Ihre Hände niemals über die Mündung.
- 19) Legen Sie Ihre Flinte immer so ab, dass sie nicht herunter fallen kann.
- 20) Tragen Sie beim Schießen auf dem Stand oder auf der Jagd eine Schutzbrille.
- 21) Wir empfehlen Ihnen, keine alte oder wiedergeladene Munition zu verwenden, dies kann gefährlich sein.
- 22) Zuschauer oder Begleitpersonen sollten während des Ladens, Schiessens oder Entladens mindestens 3 Meter Abstand zum Schützen halten.

GARANTIE

FOREST FAVORIT gewährt dem Ersterwerber auf seine Waffen 24 Monate Garantie ab dem Kaufdatum, Material- und/oder Herstellerfehler vorausgesetzt. Diese Garantie beinhaltet auch Reparaturen und bereitstellen von Ersatzteilen. Ausgenommen hieron ist der Transport in eine Werkstatt bzw. an Sie zurück. Schäden, die von unsachgemäßer Handhabung, fehlerhaften Änderungen, falschen oder wiedergeladenen Patronen herrühren, sind von der Garantie ausgenommen.

MIT DER FLINTE SCHIESSEN

- 1) Stellen Sie sicher, dass Ihre Waffe in eine sichere Richtung zeigt und Sie Ohren- und Augenschutz tragen.
- 2) Sichern Sie.
- 3) Flinte öffnen (Dazu Verschlußhebel nach rechts drücken) und prüfen, ob sich in den Läufen keine Fremdkörper befinden.
- 4) Die Schlagbolzen dürfen am Stoßboden nicht hervorstehen. Falls doch, bringen Sie Ihre Flinte unbedingt zu einem Fachmann zur Reparatur.
- 5) Laden Sie die richtigen Patronen und schließen Sie die Waffe.
- 6) Entsichern Sie erst, wenn Sie auch feuerbereit sind! Jetzt können Sie die Laufwahl vornehmen: Schieben Sie den Umschaltknopf nach rechts um zuerst den unteren Lauf abzufeuern oder nach links für den oberen Lauf.
- 7) Sichern Sie nach dem Schießen erneut.

Warnhinweis: Falls Sie einen Versager haben, öffnen Sie die Waffe erst nach 60 Sekunden!

WAFFE ENTLADEN

- 1) Halten Sie Ihre Waffe in eine sichere Richtung.
- 2) Sicherem Sie.
- 3) Verschlußhebel nach rechts drücken und Waffe öffnen.
- 4) Entnehmen Sie die abgeschossenen Hülsen von Hand, bei automatischem Ejektor werden diese ausgeworfen, sobald Sie die Waffe öffnen. Ihr Gesicht darf nie vor der "Ausstoßflugbahn" des Ejektor sein, Sie können von leeren Hülsen getroffen werden.
- 5) Prüfen Sie, dass in den Läufen keine Fremdkörper sind.
- 6) Es ist immer ratsam zu prüfen, ob Hülsen irgendwelche Deformationen aufweisen. Haben Sie Bedenken, wenden Sie sich an einen Fachmann.

WAFFE REINIGEN

Reinigen Sie regelmäßig das Laufinnere und alle Metallteile mit einem entsprechenden Waffenöl. Achten Sie darauf, daß alle gleitenden Teile des Verschlusses immer leicht geölt sind, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten um dadurch ernöhtem Verschleiß vorzubeugen.

VORSICHTSMAßNAHMEN

- 1) Verwenden Sie immer nur Patronen des Kalibers, welches auch für Ihre Waffe vorgesehen ist. Bei einem Patronenlager mit 76 mm Länge (oder 3") können Sie Patronen der Kaliber 12/70 (2 3/4") oder 12/76 (3") benutzen.
- 2) Lassen Sie im Reparaturfall nur Originalteile fachmännisch einbauen.
- 3) Zerlegen Sie Ihre Flinte nicht weiter, als zum üblichen Reinigen oder normalen Gebrauch nötig.
- 4) Sie können maximal 1/2 oder 3/4 choke verwenden wenn sie mit stahlkorn munition schießen

VORSICHT

Lesen Sie diese Vorsichtsmaßnahmen:

- 1) Tragen Sie einen Gehörschutz wenn Sie selbst schießen oder Sie sich in der Nähe aufhalten, wo geschossen wird.
- 2) Laden Sie Ihre Waffe auf dem Schießstand erst unmittelbar vor der Schußabgabe und entladen Sie Ihre Waffe, bevor Sie den Stand verlassen.
- 3) Versuchen Sie nie, den Abzugswiderstand zu verändern. Dadurch können ungewollt Schüsse ausgelöst werden.
- 4) Sollte Ihre Waffe einmal zu Boden fallen, entladen Sie und überprüfen Sie diese dann erst auf eine einwandfreie Funktion, bevor Sie sie wieder benutzen.
- 5) Es dürfen kein Wasser, Schmutz oder sonstige Stoffe in das Laufinnere gelangen.

HANDBUCH

Dieses Handbuch enthält wichtige Hinweise, welche richtig verstanden werden müssen, bevor sie mit dem Gewehr schießen. Wenn Sie die Waffe verleihen, verschenken oder verkaufen, achten Sie darauf, dass dieses Handbuch auch übergeben wird. Auf Anfrage bei Frankonia können Sie dieses Handbuch auch kostenlos bekommen.

**IF YOU WON'T READ THIS MANUAL AND HEED WARNINGS
AND INSTRUCTIONS PLEASE DON'T BUY THE GUN**

**YOU NEED READING THE FOLLOWING 10 LIFE
SAVING WARNINGS:**

- 1) Don't rely on your gun's safety. Treat every gun as if it were loaded and ready to fire.
- 2) Point the muzzle of any firearm always in a safe direction whether the gun is loaded or unloaded.
- 3) No hands over the muzzle, no way, no time, no how.
- 4) Use only shotgun ammunitions manufactured by industry standards... do not use reloaded or nonstandard ammunitions.
- 5) Neither alter your shotgun nor allow anyone not connected with or not authorized staff to represent the manufacturer to modify, change, or adjust any of the working parts of your gun.
- 6) Learn to clean your shotgun and to inspect it regularly... any obstruction in the shotgun barrel is very dangerous. Small bits of cartridge or mud or snow or dirt or water or oil in the barrel before firing can cause great injury to shooters and observers as well as irreparable damage to the gun...
- 7) Wear and eye protection when ever you shoot your shotgun or are around others using firearms. You only put on set of ears.
- 8) Treat every gun as if it is loaded.
- 9) Use correct ammunitions as referenced and marked on the barrel of your shotgun... If you have any doubt cartridge length or gauge or load, call us or write... we are able to answer your questions.
- 10) Your gun can not think, you must be alert and thoughtful at all times to insure safety as well as for people and property near you, no drugs, no drinking, no horse play...

GENERAL INFORMATION:

The basic design of any over and under shotgun is similar... our gun is outstanding to:

- 1) The careful selected materials used in many of our parts.
- 2) The fit and finish of the metal parts match as well as the wood to metal fits.

WARNING

NOT USE THE INTERCHANGEABLES CHOKE FULL (*) OR CHOKE IMPROVED MODIFIED () WHEN YOU USE CARTRIDGES WITH STEEL SHOT BECAUSE THEY CAN BE DAMAGED.**

EXTERNAL CONTROL PARTS.

TOP LEVER. The top lever controls the locking of the breech of the barrels to the receiver. To open the gun, move the top lever to its extreme right hand position and ease down barrels. The top lever will remain in the "open" position until barrels are closed and locked again, when barrels are closed the top lever automatically returns to the center position and the gun is ready to fire. Note: when closing barrels do not delay the top lever or hinder its movement to center position. It is not necessary that the top lever returns to a completely centered position; in fact, it usually will not do so in a new gun intruded.

The breach fit on a new gun in very tight and will not close completely if sand or foreign matter acclimate. This, if the breach does not close completely activate safety, point gun in safe direction, and unload gun then examine the action and remove foreign matter.

BARREL SELECTOR. If your shotgun has a barrel selector button, there will be a push button on the safety catch lever. The selector is a button that crosses through the trigger to the right or left hand side. By moving the button fully to the right or fully to the left one will select the upper or power barrel. Always make sure the gun is pointed in a safe direction while changing the barrel selection.

SELECTIVE AUTOMATIC EJECTORS AND EXTRACTORS. If your gun is equipped with automatic ejectors, they will automatically eject the fired case or cover only and partially extracted-fired cases for an easy removal by hand. Extractor models partially extract all cases for easy removal by hand.

RECEIVER. The receiver of all Forest Favorit Shotguns is machined from one block of wrought steel and, then heated to give strength and durability.

BARRELS. Barrels are made of 4140 molly steel mono blocks. All barrels are proof tested to %50 more than normal chamber pressures to insure their safety. Markings on barrel reflect German proof house markings.

INTERCHANGEABLE CHOKE TUBES. If your model is equipped with interchangeable choke tubes, you can change the pattern of your barrels by changing the choke tubes. To change the tubes use the wrench provided and unscrew tube and replace with desired tube.

*** Warning never discharge gun without choke tubes installed ***

DIRECTION FOR ASSEMBLY

Make sure that gun is unloaded and pointed at all times in a safe direction; there is no excuse for not being careful.

- 1) Remove barrel and forearm from their plastic covers and remove forearm from barrel. Forearm from barrel can be removed by releasing forearm latch lever and sliding forearm off. Forearm horizontally off.
- 2) Remove stock and action from plastic cover and lubricate all contact points with light oil.
- 3) To attach barrels and forearm to receiver, hold the receiver at the pistol grip and tuck the butt section between your body and arm above waist. Hold barrel from underneath with the other hand and hook barrel recesses over trunions with barrel pointed down to receiver at 45 degree angle.
- 4) With the top lever pushed to right, pivot the barrels upward until they are locked into the receiver. This is very tight fit. If binding lacks stop and try again. Do not force!!!
- 5) To attach the forearm to the barrels, hold the gun by the barrels and rest stock on your leg. With forearm at 30 degree angle in respect to barrel, slide the rear portion of forearm into receiver bottom. Gently pivot the forearm into the barrel. Make sure the forearm latch is closed (laying flat against forearm). Never force the forearm into the barrel, it will crack or be damaged if forced.

SCREW IN CHOKES SYMBOLS/MARKINGS

The end of the chokes are marked with slashes to determine choke

/-Full

//-Improved modified

////-Improved cylinder

////-Cylinder

DIRECTION FOR DISASSEMBLY

Make sure the gun is unloaded and pointed in a safe direction. Make sure the safety is on. There is no excuse for not being careful.

- 1) Remove forearm from barrel by releasing forearm latch and pivoting forearm away from barrel.
- 2) Remove barrels from receiver by grasping the stock at the pistol grip and place the stock between your arm and body with trigger guard down.
- 3) With one hand holding the barrels, push the top lever to the right until it locks into position. Gently pivot barrels downward till they are free from the receiver. You may re- attach forearm to barrels for storage, follow steps outlined in assembly but only lock forearm on barrel.
- 4) We strongly recommend that the top lever moves back to the middle position. To accomplish this push lever to right and depress the top lever release button located on the lower left corner of the breach face near the bottom of the receiver.
- 5) To store gun for long period of time we recommend using dummy round in chambers and release both triggers. This firing pin springs will be in a neutral position and chambers will be protected from dust.

TO FIRE YOUR SHOTGUN

- 1) Make sure the gun is pointed in a safe direction and that you are wearing ear and eye protection.
- 2) Engage safety.
- 3) Open gun using top lever (push to right) and inspect barrels to be free from blockage.
- 4) Make sure that firing pins are not protruding from breach face. If they are, stop procedure and send gun to distributor.
- 5) Load correct cartridges into chambers and close gun.
- 6) Do not remove safety until you are ready to fire!!! Barrel selection can be made at this time by moving the barrel selector to the right for the lower barrel or to the left for upper barrel.
- 7) Put safety back on after firing.
- 8) After firing one barrel it is not necessary to move selector switch to other barrel, simply release trigger to original position and pull trigger only when you are ready to fire second round.

Warning: If you have a hang fire do not open gun for 60 seconds

TO UNLOAD SHOTGUN

- 1) Make sure that gun is pointed in a safe direction.
- 2) Engage safety if not already engaged.
- 3) Break open gun using top lever.
- 4) Remove empty cases by hand or if you have auto ejectors cases will fly out as you open gun. Be careful cases may be hot. Do not put your face in the direction of the ejection of the empty case or you could be hit in the face with an empty case.
- 5) Check barrel to see that there are no obstructions.
- 6) It is always a good idea to check spent cases for deformation. If you find something that is out of the normal, check your gun completely. If you have a question please feel free to call us or write us.

CLEANING:

Clean periodically the bore with proper cleaning equipment and oil all metal surfaces with a good oil. Make sure that the mating surfaces of the receiver and barrels are clean lightly oiled to ensure proper locking and to prevent wear.

WARNINGS:

- 1) Make sure the ammo that you are using is the correct size and gauge. Chamber marked 3" magnum will also use 2 3/4" and 3" (76 mm) shells.
- 2) This gun was manufactured to perform properly with original parts as designed. It is your duty to make sure any part you buy is correctly installed and that neither replacement nor originals are altered or changed. Your gun is a complex tool with many parts that must relate to the other parts. Putting a gun together wrongly or with modified part can result in a damaged gun danger, and can cause injury or death to you and other through malfunctions. Always if a qualified gunsmith work on your gun or at least check any work not performed by a gunsmith. We think it is a good price to pay for firearms safety.
- 3) Do not disassemble your gun but follow the information listed in this manual!!!
- 4) You can use maximum 1/2 or 3/4 choke if shooting with steel shot ammunition.

FAILURE TO READ AND UNDERSTAND THESE WARNINGS MAY BE DETERIMENTAL TO YOU OR OTHERS!

WARNINGS:

READ THIS AND BE A SAFE SHOOTER.

Wear hearing protection when shooting, or at a shooting range, or near shooting activities. Load the gun only when preparing to fire on the range and unload it before leaving the range.

Don't try to change your gun's trigger pull, because alteration of trigger pull usually affect sear engagements and may cause accidental firing.

If you drop your gun, unload it and check it for a proper function before using it again. Always wear fluorescent orange vest, hat or jacket when in the woods or fields.

Never let water, snow, mud or other materials enter barrel.

Firearms should be unloaded when not actually in use.

Many ammunition identifications sound similar. Make sure you do not use wrong size ammunitions in your gun.

Write to us concerning any item or circumstances which you don't understand and which might relate to your safety and the operation of any of our products.

WARNING

ANY BORE OBSTRUCTION, EVEN IF ONLY PARTLY BLOCKED, MAY CAUSE THE GUN TO BLOW UP IF FIRED, OR MAY CAUSE DAMAGE TO THE GUN SUCH AS A BULGED BARREL.

TO AVOID INJURY OR DEATH TO THE SHOOTER OR BYSTANDERS, CHECK THE BARREL BEFORE SHOOTING OR EVEN IF A SHOT DOES NOT SOUND NORMAL. FAILURE TO READ AND UNDERSTAND THESE WARNINGS MAY BE DETERIMENTAL TO YOU OR TO OTHERS!

WARNINGS:

READ THIS AND BE A SAFE SHOOTER.

Always keep the muzzle pointed in a safe direction.

Never point a gun at any person or thing you don't intend to shoot. Treat every gun as if it is loaded... all the time.

Get instructions from a competent firearm instructor before using any gun.

Never rely on a gun's "safety" to protect you from unsafe gun handling. A "safety" is only a mechanical device not a substitute for common sense.

Keep your finger OFF THE TRIGGER until you are actually aiming at the target and ready to shoot. Don't alter or modify your gun, and have gun serviced regularly.

Be certain your gun is unloaded before cleaning. Always empty gun before entering a house, car, truck, boat, RV, camp, or any building. Never leave a loaded gun unattended. Store guns and ammunitions separately **BEYOND THE REACH OF CHILDREN**.

Don't "test the safety" by pulling the trigger when the safety is on. Be sure of your target and backstop before you shoot. Ask yourself what your bullet will hit if it misses the target.

Be sure the barrel is clear of obstruction before shooting.

Guns and alcohol or drugs don't mix. Don't take them before or during shooting activities. Never pull a gun towards you by the muzzle. Don't climb a tree or cross a fence or ditch

with a loaded gun. Load and unload with the muzzle pointed in a safe direction. If a gun fails to fire when trigger is pulled, keep it pointed at the target for at least 60 seconds. Sometimes slow primer ignition will cause a "hang fire" and the cartridge will go off after a short pause. Never shoot at hard flat surfaces or water..., bullet will ricochet. When receiving a gun always open the action and check that it's unloaded. Never put your hand over the muzzle of a gun. Never leave a gun where it could fall and fire. Always wear protective shooting glasses when shooting on the range or in field or forest. Old or reloaded ammo may be dangerous. We recommend against using it. Spectators should be 10 feet behind and away from the shooter while loading, firing and unloading.

TWO YEARS LIMITED WARRANTY

All Forest Favorit guns are warranted to the original retail customer for two years from date of purchase against defects in material and workmanship. All parts labour or replacement (at your option) are covered.

Transportation to and from our repair facilities and damages caused by failure to perform normal maintenance, sales outside the United States, damages due to use high velocity, high pressure, reloaded or other nonstandard ammunition, or any unauthorized repair, modification, measure, abuse or alteration of the product is not covered by this Limited Warranty.

Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited to two years from the date of original purchase. Consequential or incidental damages or expenses, or any other expenses are not covered by this warranty.

YOUR OWNER'S MANUAL

This manual contains important warnings which must be understood BEFORE using this firearm. When you lend, give or sell the firearm, be sure the manual goes with it. You can get a free copy of this manual from Frankonia on request.

**VEUILLEZ NE PAS ACHETER L'ARME SANS LIRE CE MANUEL ET
SANS COMPRENDRE LES REMARQUES ET
LES CONSIGNES DE SECURITE**

**VOUS DEVEZ LIRE 10 AVERTISSEMENTS SUIVANTS
QUI SAUVENT LA VIE:**

- 1) Ne vous fiez jamais au dispositif de sécurité de votre arme qui est en état fermé. Agissez comme si votre arme est chargée et prête à tirer à tout moment.
- 2) Dirigez toujours la bouche du l'arme dans une direction sûre si elle est chargée ou non.
- 3) Ne posez jamais vos mains sur le canon de l'arme en aucun cas.
- 4) Utilisez seulement les cartouches de fusil de chasse conforme aux normes industrielles... N'utilisez pas les cartouches rechargeées ou qui ne sont pas standard.
- 5) Ne donnez pas permission à aucune personne pour qu'elle fasse le changement, le renouvellement ou le réglage des pièces mobiles de votre fusil de chasse sauf le personnel autorisé qui représente le fabricant.
- 6) Informez sur le nettoyage et le contrôle régulier de votre fusil de chasse... toute obstruction qui pourra se produire dans le canon du fusil de chasse est assez dangereuse. Une petite pièce de cartouche, les pièces de boue, de neige, de saleté, d'eau ou d'huile qui pourront rester sur le canon avant de tirer, peuvent être causées de grands blessures sur les chasseurs et les observateurs et un dommage non réparable sur le fusil.
- 7) Portez des lunettes de protection si vous tirez votre fusil de chasse ou si d'autres personnes qui se trouvent autour de vous tirent le fusil. Portez également un protecteur auditif.
- 8) Agissez comme si chaque arme est chargée.
- 9) Utilisez les cartouches correctes qui sont écrites et signés sur le canon de votre fusil de chasse... Veuillez appeler nous ou écrire nous si vous avez aucune doute par rapport à la longueur de la cartouche ou au diamètre du canon ou à l'étanchéité la cartouche. Nous serons très heureux de vous répondre.
- 10) Votre fusil n'est pas un être qui peut penser. Vous devez toujours être alerte afin de fournir la sécurité de vous-même et des personnes qui se trouvent autour de vous. N'utilisez jamais votre fusil sous l'influence de l'alcool ou de la drogue ou pour faire des blagues.

INFORMATIONS GENERALES:

La conception principale de tous les fusil superposés sont identiques... Les importantes caractéristiques de notre fusil sont:

- 1) Les matériaux soigneusement sélectionnés sont utilisés dans nos plusieurs pièces.
- 2) L'harmonie et la finition des pièces métalliques sont les mêmes que celle du bois avec le métal.

**AVERTISSEMENT
N'UTILISEZ PAS LE CHOKE TOTAL OU LE CHOKE MODIFIÉ
DEVELOPPE POUR QUE LES CARTOUCHES PUISSENT SUBIR DES
DOMMAGES LORS DE L'UTILISATION DE GRENAILLES
D'ACIER.**

PIECES DE CONTROL EXTERNE

BRAS DE MECANISME. Le bras du mécanisme contrôle le verrouillage du canon sur le mécanisme de la gâchette. Mettez le bras du mécanisme à la position supérieure droite pour ouvrir le fusil et abaissez les canons vers le bas. Le bras du mécanisme restera en position "ouverte" jusqu'à ce que le canon se verrouille en fermant, le bras du mécanisme revient automatiquement à la position moyenne lorsque les canons se sont fermés et le fusil est prêt pour tirer. Fermez immédiatement le bras du mécanisme après avoir placé le canon ou ne le mettez pas en mouvement vers la position centrale. Remarque: Ne retardez pas et n'empêchez pas le mouvement du bras de mécanisme pendant que vous fermez les canons. Le bras du mécanisme n'a pas besoin d'être complètement revenu à la position moyenne, cependant il ne viendra pas généralement en position moyenne dans un nouveau fusil. L'extrémité arrière du canon dans un nouveau fusil est très serrée et ne ferme pas complètement en cas de collecte des sables ou des corps étrangers. Tournez le fusil dans une direction sécurisée pour fournir la sécurité si l'extrémité du canon arrière ne se ferme pas complètement et retirez les cartouches de l'intérieur, examinez le mécanisme et retirez tous les corps étrangers.

SELECTEUR. Il y a un bouton sur le loquet de sécurité il y a un sélecteur dans votre fusil de chasse. Le sélecteur est un bouton qui fait passer la détente à droite ou gauche. Choisissez le canon supérieur ou le canon inférieur en faisant agir complètement le bouton vers la droite ou la gauche. Assurez-vous que vous tenez le fusil vers la direction sécurisée lors du changement du canon.

TIREUR AUTOMATIQUE SELECTIF POUR LES CARTOUCHES ET ONGLE

Si votre fusil est équipé d'un tireur automatique pour les cartouches, il tire automatiquement pour que l'on puisse enlever facilement les cartouches ou leur étui et les cartouches partiellement tirées de façon manuelle. Les modèles à ongle tirent partiellement pour faciliter l'enlèvement de toutes les cartouches de façon manuelle

CROSSE PRINCIPALE: Les crosses principales de tous les fusils de chasse FIAS-CESA sont fabriqués d'un bloc d'acier forgé, puis ils sont chauffés pour obtenir la résistance.

CANONS : Les canons sont fabriqués d'un seul corps en acier 4140 molly. Tous les canons sont testés à une pression de la pièce supérieure de 50% que la pression de la pièce normale pour qu'ils soient fiables.

CHOKES RECHANGEABLES: Vous pouvez changer la forme du canon s'il y a un choke rechargeable dans votre modèle. Utilisez la clé qui vous donne pour recharger les chokes et remplacez-le par le choke souhaité en retirant ancien choke.

*** Attention: Ne déchargez jamais le fusil sans monter des chokes ***

DIRECTIVES DE MONTAGE

Assurez-vous que vous déchargez toujours le fusil en visant vers une direction sécurisée; Il ne s'agit nullement d'une situation qui nécessite que vous ne fassiez pas attention.

- 1) Retirez les boîtiers sur le canon et le garde-main et retirez le garde-main du canon. Vous pouvez retirer le garde-main du canon en le relâchant et en le faisant glisser sur le bras du garde-main.
- 2) Retirez les boîtiers plastiques sur la crosse et le garde-main et lubrifiez légèrement tous les points de contact.
- 3) Tenez la crosse principale sur la poignée- du fusil pour attacher les canons et le garde-main à la crosse principale et serrez -le entre l'alignement de la taille et de la poitrine. Tenez le canon du bas avec votre autre main et faites le montage du canon sur les tourillons en pointant le canon vers le bas à 45 degrés.
- 4) Tournez les canons vers le haut jusqu'à ce qu'ils se verrouillent sur la crosse principale en poussant le bras du mécanisme vers la droite. C'est une opération difficile. Si les canons ne sont pas montés, laissez le montage et essayez de nouveau. Ne le forcez pas!!!
- 5) Tenez le fusil par le canon pour attacher la garde-main au canon et puis appuyez la crosse sur votre jambe. Faites glisser la partie arrière du garde-main vers la partie inférieure de la crosse principale lors que vous tenez le garde-main avec un angle de 30 degrés selon le canon. Assurez-vous que le loquet du garde-main est fermé (en adossant de manière plate vers le garde-main). Ne forcez pas le garde-main vers à l'intérieur du canon, il se fend ou subit un dommage.

DIRECTIVES DE DEMONTAGE

Assurez-vous que vous déchargez toujours le fusil en pointant vers une direction sécurisée; Il ne s'agit nullement d'une situation qui nécessite que vous ne fassiez pas attention.

- 1) Retirez la garde-main en laissant libre le loquet de garde-main et tournez le garde-main tenant loin du canon.
- 2) Retirez le canon de la crosse principale en empoignant la crosse fermement de la poignée et insérez la crosse entre votre bras et votre corps en appuyant sur la détente vers le bas.
- 3) Poussez le garde-main vers la droite jusqu'à ce qu'il se verrouille à sa place en tenant les canons. Faites agir les canons jusqu'à ce qu'ils sortent de la crosse principale. Vous pouvez garder le fusil de manière que l'on fasse le remontage du garde-main, respectez les étapes mentionnées dans le montage, mais insérez seulement le garde-main sur le canon.
- 4) Nous vous recommandons sévèrement ramener le bras du mécanisme en position centrale. Tirez le bras vers la droite pour réaliser cette opération et appuyez sur le bouton d'ouverture du bras du mécanisme se trouvant près de la partie inférieure de la crosse principale dans le coin inférieur gauche de l'extrémité du canon arrière.
- 5) Nous vous recommandons de fermer le siège de la cartouche avec un bouchon borgne et de relâcher les deux déclencheurs afin de garder le fusil pour une longue durée. Ainsi, les ressorts du loquet de mis à feu seront en position neutre et le siège de la cartouche sera protégé de la poussière.

TOUS CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE POUR TIRER AVEC VOTRE FUSIL

- 1) Assurez-vous que vos protecteurs auditifs et visuels sont mis lorsque vous vissez avec le fusil en toute sécurité.
- 2) Fermez la sécurité.
- 3) Ouvert le fusil en utilisant le bras de mécanisme (poussez vers la droite) et contrôlez si les canons sont obturés.
- 4) Assurez-vous que les loquets de mise à feu ne sortent pas de l'extrémité de canon arrière. En cas de sort, mettez fin à l'opération et renvoyez le fusil au distributeur.
- 5) Insérez les cartouches correctement dans leurs sièges et fermez le fusil.
- 6) N'ouvrez pas la sécurité avant d'être prêt à tirer !!! La sélection du canon peut être effectuée en déplaçant le sélecteur vers la droite pour le canon inférieur et vers la gauche pour le canon supérieur.
- 7) Fermez la sécurité après le tir.
- 8) Il n'est pas nécessaire de ramener le sélecteur de sélection sur l'autre canon après avoir tiré l'un des canons. Appuyez seulement sur la gâchette lorsque vous êtes prêt la deuxième fois à tirer.
*** Avertissement: Si le fusil est en retard pour mettre à feu, n'appuyez pas sur la gâchette pendant 60 minutes.

TOUS CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE POUR DECHARGER VOTRE FUSIL

- 1- Assurez-vous de diriger le fusil vers un endroit sûr.
- 2- Fermez si la sécurité n'est pas fermée.
- 3- Pliez le fusil en utilisant le bras de mécanisme.
- 4- Retirez manuellement les cartouches vides ou si vous avez un tireur de cartouche automatique, les cartouches sortiront au dehors en cas d'ouverture du fusil. Faites attention, elle peut faire chaude. Tenez les balles vides éloignées de votre visage lorsqu'elles se sont jetées par une lance-cartouche, sinon elles peuvent frapper votre visage.
- 5- Contrôlez absolument les canons pour être sûr s'il y a aucune obstruction.
- 6- Contrôlez si les cartouches que vous utilisez sont déformées. Contrôlez complètement votre fusil si vous trouvez quelque chose anormale. Vous pouvez nous contacter par téléphone ou par écrit si vous avez des questions.

SYMBOLES/ MARQUAGES DE CHOKE/MARQUE

Les extrémités des chokes sont marquées avec des brèches pour déterminer les chokes.

/-Complet

-- Développé et modifié

///-Modifié

////- Cylindre développé

////-Cylindre

NETTOYAGE:

Nettoyez régulièrement l'intérieur du canon avec des produits de nettoyage appropriés et lubrifiez toutes les surfaces métalliques avec une huile de bonne qualité. Assurez-vous que les surfaces de contact de la crosse principale et du canon sont légèrement lubrifiées afin d'assurer un verrouillage correct et d'éviter l'usure.

AVERTISSEMENTS

- 1) Assurez-vous que les cartouches que vous utilisez ont la taille et les dimensions correctes. Une cartouche de 2 "et 3" (76mm) sera utilisée pour un siège de cartouche marquée 3 magnum.
- 2) Ce fusil est conçue pour être utilisée avec les pièces originales conçues pour le produit. Il est de votre devoir de vous assurer que les pièces de votre fusil que vous avez achetées sont correctement montées et non remplacées par leurs originaux. Votre fusil est un fusil complexe équipé de plusieurs pièces reliées les unes avec les autres. L'assemblage de pièces incorrectes ou modifiées peut causer la mort et blesser vous-même ou d'autre personne. Donnez permission pour que les maîtres-fusils qualifiés travaille sur le fusil ou contrôle votre fusil. Nous pensons que c'est un coût qui doit être payé pour assurer votre sécurité en ce qui concerne les armes à feu.
- 3) Ne démontez pas votre fusil sans faire attention aux informations dans ce manuel!!!
- 4) Vous pouvez utiliser un starter maximum 1/2 ou 3/4 choke si vous tirez avec des munitions à grenaille d'acier

**VOTRE USAGE DE FUSIL PEUT CAUSER UN DOMMAGE
POUR VOUS-MEME ET VOTRE ENTOURAGE SANS LIRE
ET COMPRENDRE CES AVERTISSEMENTS!**

AVERTISSEMENTS

FAITES DES TIRS PLUS SURS EN LISANT LES NOTES SUIVANTES!

Utilisez un protecteur auditif pendant que vous tirez ou que vous vous trouvez dans un champ de tir ou si l'on fait le tir autour de vous-même. Chargez seulement le fusil lorsque vous êtes en train de préparer à tirer sur le champ de tir et déchargez-le avant de quitter le champ de tir. N'essayez pas de changer sa gâchette de votre fusil parce que les modifications à faire sur la gâchette pourront affecter les connexions des pièces d'armement de la gâchette et causer un tir accidentel.

Si vous tombez votre fusil, déchargez-le avant de réutiliser et contrôlez-vous s'il fonctionne correctement. Portez toujours des gilets de sauvetage, des chapeaux ou des vestons réfléchissants pendant que vous êtes dans le forêt ou le terrain.

Ne laissez jamais pénétrer de l'eau, de la neige, de la boue ou d'autres matériaux à l'intérieur du canon. Les armes à feu doivent être déchargées lorsqu'elles ne sont pas utilisées.

Beaucoup de cartouches ont des caractéristiques similaires. Assurez-vous de ne pas utiliser des cartouches incorrectes dans votre fusil.

Écrivez-nous à propos de pièces ou de situations que vous ne comprenez pas et qui pourront être liées à votre sécurité et à l'utilisation de nos produits.

AVERTISSEMENTS:

**L'OBTURATION D'UN TROU PEUT CAUSER L'ECLATEMENT DU FUSIL SI L'ON FAIT
L'OBSTACLE PARTIELLEMENT OU DOMMAGER LE FUSIL COMME UN CANON
ASSOUPLI CONTROLEZ LE CANON AVANT DE TIRER OU EN CAS DE TIR NORMAL
POUR EVITER DE BLESSER LES TIREURS OU LES SPECTATEURS QUI SUVENT LE
TIR. VOTRE USAGE DE FUSIL PEUT CAUSER UN DOMMAGE POUR VOUS-MEME ET
VOTRE ENTOURAGE SANS LIRE ET COMPRENDRE CES AVERTISSEMENTS!**

AVERTISSEMENTS:

FAITES DES TIRS PLUS SURS EN LISANT LES NOTES SUIVANTES!

Tenez toujours le canon vers une direction sûre!

Ne pointez jamais l'arme vers une chose dont vous n'avez pas l'intention de tirer ou ne pointez jamais vers une personne. Agissez toujours comme si le fusil est chargé.

Obtenez les directives d'un entraîneur d'armes à feu autorisé avant d'utiliser une arme.

Ne vous fiez jamais à la "sûreté" du fusil pour protéger de l'utilisation non sécurisée. "La sûreté" est seulement une pièce mécanique et n'assure pas votre sécurité.

Ne mettez pas votre doigt sur la GACHETTE avant de viser une cible et d'être prêt à tirer.

Ne faites pas des recharges ou des renouvellements et faites régulièrement son entretien.

Assurez-vous que votre arme est vide avant le nettoyage.

Déchargez toujours votre arme avant d'entrer dans la maison, prendre une voiture, un camion, un bateau, une caravane, aller au camping ou se trouver dans n'importe quel bâtiment.

Ne laissez jamais une arme chargée à l'alentour. Gardez-le dans un endroit où les enfants ne peuvent pas atteindre.

Ne testez pas la sûreté en tirant la gâchette lorsque la sûreté est ouverte. Déterminez d'abord votre cible et ce qui se trouve derrière votre cible.

Assurez-vous où la balle frappe si vous ratez le tir.

Assurez-vous que le canon n'est pas obturé avant le tir.

Il est faux de prendre de l'alcool ou des médicaments avec une arme à feu. Évitez de les utiliser avant et pendant les armes à feu.

Ne pointez jamais la bouche du canon vers vous-même. Ne grimpez jamais sur un arbre, ne sautez pas par-dessus les clôtures et ne sautez pas par-dessus un puits avec un fusil chargé. Chargez et déchargez votre arme en pointant le canon dans une direction sûre.

Visez la cible pendant au moins 60 secondes si le fusil ne tire pas lorsque la gâchette est mise à feu. Parfois, un tir lent de la capsule peut provoquer un tir tardif et la cartouche s'éteindra après un court temps d'attente. Ne tirez jamais sur des surfaces dures et plates ou l'eau, la balle peut ricocher.

Ouvrez toujours le mécanisme lorsque vous prenez votre fusil et contrôlez s'il est vide.

Ne mettez pas votre main sur la bouche du canon d'une arme. Ne laissez jamais une arme dans un endroit où il peut tomber et mettre à feu. Portez toujours des lunettes protectrices pour le tir en faisant le tir dans un champ de tir ou un champ ouvert ou une forêt. Les cartouches anciennes ou rechargeées peuvent être dangereuses. Nous vous recommandons de ne pas utiliser. Les tireurs doivent être à 10 mètres du tireur et derrière eux pendant le chargement, le tir et le déchargement.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Toutes les armes FOREST FAVORIT sont garanties contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat pour les clients de détail initiaux. Toute la main d'œuvre pour les pièces ou le remplacement (en direction de votre choix) est annulée.

Les dommages causés par le transport à nos installations de réparation, la réparation et l'entretien normal, les ventes hors les États-Unis d'Amérique et les dommages causés par l'utilisation de cartouches haute vitesse, haute pression, rechargeées ou non standard ou par toute réparation, modification, mesure, mauvaise utilisation ou remplacement non autorisé du produit ne sont pas couverts par cette Garantie Limitée.

Toutes les garanties spécifiées sont limitées à deux ans à compter de la date d'achat y compris l'acquisition au commerce et les garanties commerciales mentionnées pour la conformité à un but. Les dommages indirects ou accidentel, les dépenses ou d'autres frais ne sont pas couverts par cette garantie.

VOTRE MANUEL D UTILISATION

Ce manuel d'utilisation comprend des avis importants qui pourront faire attention AVANT d'utiliser d'une arme à feu. Assurez-vous que vous avez livré votre manuel d'utilisation avec le produit si vous prêtez une arme à feu ou vous vendez. Vous pouvez obtenir gratuitement une copie de ce manuel d'utilisation.



FOREST FAVORIT

Frankonia Handles GmbH & Co. KG
www.frankonia.de • mail@frankonia.de